

**«С.Сейфуллин атындағы Қазақ
агротехникалық университеті» АҚ
(Қазақстан Республикасы)**

**және
Новосибирск мемлекеттік
аграрлық университеті
(Ресей Федерациясы)
арасындағы ынтымақтастық
жөніндегі
КЕЛІСІМ-ШАРТ**

«С.Сейфуллин атындағы Қазақ агротехникалық университеті» АҚ, бір тараптан және Новосибирск мемлекеттік аграрлық университеті, екінші тараптан, одан әрі «Тараптар», сенім мен ынтымақтастыққа негізделген достық қарым-қатынаста білім мен ғылым саласында ортақ мақсаттарының болуына байланысты Қазақстан Республикасы мен Ресей Федерациясы халықтарының өзара талаптарына сәйкес дамыту мақсатында келесідей келісім жасасты:

1-бап

Келісім-шарттың басты мақсаты - университеттер арасында ғылыми-зерттеу мен білім беру саласында және профессорлық-оқытушылық құрамдары мен студенттермен алмасу бойынша халықаралық ынтымақтастықты дамыту болып табылады.

2-бап

Келісім-шарттың мақсаттарын жүзеге асыру үшін Тараптар төмендегідей келісімге келді:

- профессорлық оқытушылар құрамы мен білім алушылардың академиялық ұтқырлығын дамыту;
- профессорлық-оқытушылар құрам, магистрант және PhD докторанттарының ғылыми тағылымдамадан өтуіне көмек көрсету;
- білім беру және ғылымның өзекті мәселелері бойынша бірлескен симпозиум, халықаралық ғылыми практикалық конференция және

ДОГОВОР

**о сотрудничестве между
АО «Казахский агротехнический
университет им. С.Сейфуллина»
(Республика Казахстан)**

и

**Новосибирским государственным
аграрным университетом
(Российская Федерация)**

АО «Казахский агротехнический университет им. С. Сейфуллина», с одной стороны, и Новосибирский государственный аграрный университет, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», в соответствии с взаимным стремлением народов Республики Казахстан и Российской Федерации развивать дружеские отношения, основанные на доверии и сотрудничестве, и, имея общие цели в области образования и науки, заключили настоящий договор о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Договора является сотрудничество между университетами в области научно-исследовательской и образовательной деятельности, а также обмена профессорско-преподавательским составом и студентами.

Статья 2

Для реализации цели настоящего Договора Стороны договариваются:

- развивать академическую мобильность профессорско-преподавательского состава и обучающихся;
- содействовать организации научных стажировок профессорско-преподавательского состава, магистрантов и докторантов PhD;
- организовать совместные симпозиумы, международные научно-практические конференции и семинары по актуальным проблемам образования и науки;
- разрабатывать совместные

семинарлар ұйымдастыру;
- ортақ ғылыми жобалар әзірлеу;
- оқулық, оқу құралы, оқу және ғылыми әдебиетті басып шығару үшін бірлескен авторлық ұжымдарды құруға қолдау таныту;
- өзара ортақ мүдделі өзге де салаларда ынтымақтастықты дамыту.

3-бап

Тараптар ынтымақтастық жалпы екі жоғары оқу орыны арасында және олардың жеке құрылымы мен бөлімшелері арасында да екі жақты тиімді түрде жүзеге асатыны жөнінде келіседі.

4-бап

Тараптар өзара келісіммен жеке шақыру негізінде ПОҚ мен білім алушылар алмасуын жүзеге асырады.

5-бап

Келісім-шарт 5 (бес) жыл мерзіміне қол қойылған күннен бастап өз күшіне енеді. Келісім-шарттың уақытын ұзарту үшін Тараптар Келісім-шарттың аяқталатын уақытынан 6 ай бұрын жазбаша түрде бірін-бірі ескертуі тиіс. Тараптардың біреуі Келісім-шартты бұзуға ниет етсе, екінші жақты бір ай бұрын ескертуі тиіс.

6-бап

Осы Келісім-шарт Тараптардың еркін қалауымен жасалған және олардың арасындағы бастапқы ынтымақтастық нышаны болып табылады. Бұл келісім-шарт алдағы уақытта жасалатын заңды күші бар ынтымақтастық жөніндегі келісім-шарт саналады.

7-бап

Осы келісім-шарт екі дана: қазақ және орыс тілдерінде жасалған және әр

образовательные и научные проекты;
- содействовать созданию совместных авторских коллективов по изданию учебников, учебных пособий и обмену учебной и научной литературы;
- развивать сотрудничество в иных областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 3

Стороны договариваются, что сотрудничество будет осуществляться как между двумя высшими учебными заведениями в целом, так и между их отдельными структурами или подразделениями в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон.

Статья 4

Стороны по взаимному согласованию осуществляют обмен ППС и обучающимися на основе индивидуальных приглашений.

Статья 5

Настоящий Договор вступает в силу со дня подписания на период 5 (пяти) лет. Для продления данного Договора стороны должны известить об этом друг друга в письменном виде за шесть месяцев до истечения срока Договора. Договор также может быть расторгнут в одностороннем порядке с предупреждением другой стороны не менее чем за один месяц до его расторжения.

Статья 6

Настоящий Договор является свободным волеизъявлением Сторон и первоначальным этапом сотрудничества между Сторонами. Договор считается основой для дальнейших заключений договоров о сотрудничестве, которые будут иметь юридическую силу.

Статья 7

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на казахском и русском

дананың бір көшірмесі тараптарға берілген. Барлық дананың заңды күші тең.

**«С.Сейфуллин атындағы
Қазақ агротехникалық университеті»
АҚ**

010000, Астана қаласы,
Жеңіс даңғылы, 62
Қазақстан Республикасы
тел.: (7-7172) 317547
факс: (7-7172) 316072
E-mail: agun.katu@gmail.com,
www.kazatu.kz

Қол қойылды: _____
Баскарма төрағасы, профессор
А.Қ.Күрішбаев

Күні: 01/10/2018

**Новосибирск мемлекеттік аграрлық
университеті**

630039, Новосибирск қ-сы,
Добролюбова к-сі, 160
Телефон: (383) 267-38-11,
Факс: 264-26-00

Қол қойылды: _____
Университет ректоры, профессор
Денисов А.С.

Күні: 01/10/2018

языках по одному экземпляру для каждой из сторон. Все экземпляры имеют равную юридическую силу.

**АО «Казахский агротехнический
университет им. С. Сейфуллина»**

010000, г. Астана,
проспект Победы, 62
Республика Казахстан
тел.: (7-7172) 317547
факс: (7-7172) 316072
E-mail: agun.katu@gmail.com,
www.kazatu.kz

Подпись: _____
Председатель Правления, профессор
Куришбаев А.К.

Дата: 01/10/2018

**Новосибирский государственный
аграрный университет**

630039, г. Новосибирск, ул.
Добролюбова, 160
Телефон: (383) 267-38-11,
Факс: 264-26-00

Подпись: _____
Ректор университета, профессор
Денисов А.С.

Дата: 01/10/2018